

France-Limoges: Construction work for swimming pool

OJ S 13/2015 20/01/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Conseil général de la Haute-Vienne

Postal address: 11 rue François Chénieux, CS 83112

Town: Limoges Cedex 1

Postal code: 87031

Country: France

For the attention of: Mme la présidente du Conseil général

E-mail: marches-demat@cg87.fr

Fax: +33 544001260

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.cg87.fr>Address of the buyer profile: <http://www.cg87.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Conseil général de la Haute-Vienne PCB/DBAT/service exploitation

Postal address: 11 rue François Chenieux CS 83112

Town: Limoges Cedex

Postal code: 87031

For the attention of: David Drieux

E-mail: ddrieux.patrimoine@cg87.fr

Telephone: +33 544001225

Fax: +33 544001282

Internet address: <http://www.cg87.fr>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Conseil général de la Haute-Vienne PAG/DCP/service des marchés publics

Postal address: 11 rue François Chenieux CS 83112

Town: Limoges Cedex

Postal code: 87031

For the attention of: Pauline Rollin

E-mail: marches-demat@cg87.fr

Telephone: +33 544001370

Fax: +33 544001260

Internet address: <http://www.cg87.fr>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Conseil général de la Haute-Vienne PAG/DCP/service des marchés publics

Postal address: 11 rue François Chenieux CS 83112

Town: Limoges Cedex

Postal code: 87031

Internet address: <http://www.cg87.fr>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Construction d'une piscine sur le site touristique de Santrop du Lac de Saint Pardoux.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Lac de Saint Pardoux - site de Santrop, 87640 Razes.

NUTS code FR633 Haute-Vienne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Cette opération porte sur la construction d'une piscine couverte et d'un ensemble de bassins et jeux d'eau extérieurs.

II.1.6. CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le présent appel d'offres ouvert est soumis aux dispositions des articles 33 3^oal. et 57 à 59 du code des marchés publics français.

Le délai global d'exécution des travaux de l'ensemble des lots est de 16 mois auxquels s'ajoute 2 mois de période de préparation. Le début d'exécution du marché part de la date fixée par ordre de service.

A titre indicatif, les travaux débiteront à compter du 5.10.2015. Les travaux sont répartis en 13 lots attribuables séparément.

Les candidats doivent présenter une offre entièrement conforme au dossier de consultation (solution de base). Mais ils peuvent également présenter, conformément à l'article 50 du code

des marchés publics, une offre comportant des variantes. Ces variantes techniques sont recevables sous réserve:

- qu'elles ne portent atteinte, ni à l'architecture du bâtiment, ni à ses performances techniques et, en général, aux caractéristiques essentielles du bâtiment;
- qu'elles n'impactent pas techniquement et/ou financièrement les autres lots;
- qu'elles conduisent à des propositions techniques et esthétiques plus performantes que la solution de base. La notion d'esthétique s'entend par le respect du projet architectural et de son insertion paysagère dans le site.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Structure

1) Short description

Terrassement, gros œuvre, maçonnerie.
Résine de bassins.

2) CPV code(s)

45223220 Structural shell work, 45100000 Site preparation work, 45212212 Construction work for swimming pool

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Charpente - couverture étanchée

1) Short description

Structure bois
Étanchéité.

2) CPV code(s)

45261100 Roof-framing work, 45261213 Metal roof-covering work, 45261410 Roof insulation work, 45261420 Waterproofing work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Façades menuiseries extérieures - métallerie

1) Short description

Façades / vêtues intérieures.
Menuiseries extérieures aluminium.
Métallerie.

2) CPV code(s)

45443000 Facade work, 45341000 Erection of railings

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Chaque candidat devra faire obligatoirement une proposition chiffrée pour la prestation supplémentaire éventuelles suivante:

- mur rideau à grille.

Lot No: 4

Lot title: Bassins acier inox revetus

1) Short description

Bassins inox revêtus.

2) CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Carrelage faïence hammam

1) Short description

Carrelage faïence.
Hammam.

2) CPV code(s)

45431000 Tiling work, 45431200 Wall-tiling work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Chaque candidat devra faire obligatoirement une proposition chiffrée pour la prestation supplémentaire éventuelles suivante:

- caniveaux à fente.

Lot No: 6

Lot title: Menuiseries intérieures équipements vestiaires

1) Short description

Menuiseries intérieures équipements vestiaires.

2) CPV code(s)

45421000 Joinery work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5)

Additional information about lots

Chaque candidat devra faire obligatoirement une proposition chiffrée pour la prestation supplémentaire éventuelles suivante:

- cabine stratifiée de 10mm.

Lot No: 7

Lot title: Plâtrerie, plafonds sols souples peinture

1) Short description

Plâtrerie, plafonds
sols souples
peinture.

2) CPV code(s)

45410000 Plastering work, 45421146 Installation of suspended ceilings, 45432111 Laying work of flexible floor coverings, 45442100 Painting work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Chaque candidat devra faire obligatoirement une proposition chiffrée pour chacune des prestations supplémentaires éventuelles suivantes:

- faux plafonds en dalles minérales
- isolation complémentaire supprimée sur les zones de faux plafonds en dalles métalliques remplacées par des faux plafonds en dalles minérales.

Lot No: 8

Lot title: Jeux d'eau extérieurs

1) Short description

Jeux aquatiques.

2) CPV code(s)

43324100 Equipment for swimming pools

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 9

Lot title: Traitement d'eau - cvc - plomberie

1) Short description

Chauffage ventilation climatisation
plomberie sanitaire / traitement d'eau / splashpad.

2) CPV code(s)

45330000 Plumbing and sanitary works, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45332400 Sanitary fixture installation work, 45232430 Water-treatment work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

5) Additional information about lots

Chaque candidat devra faire obligatoirement une proposition chiffrée pour la prestation supplémentaire éventuelles suivante:
- Équipement ultrafiltration.

Lot No: 10

Lot title: Électricité courants forts et faibles

1) Short description

Électricité courants forts et faibles.

2) CPV code(s)

09310000 Electricity, 45311000 Electrical wiring and fitting work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Ascenseur

1) Short description

Ascenseur.

2) CPV code(s)

45313100 Lift installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 12

Lot title: VRD

1) Short description

Voirie et réseaux divers.

2) CPV code(s)

32400000 Networks, 45233140 Roadworks

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: Aménagements paysagers

1) Short description

Aménagements paysagers.

2) CPV code(s)

45112710 Landscaping work for green areas

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Une retenue de garantie de 5 % du montant initial du marché sera constituée augmenté le cas échéant du montant des avenants. Elle peut être remplacée au gré du titulaire par une garantie à première demande.

Garantie financière de l'avance sous forme d'une garantie à première demande à concurrence de 100 % de son montant.

Le délai de garantie de parfait achèvement est conforme à l'article 44.1 du CCAG--travaux. Le délai de garantie des ouvrages, parties d'ouvrages ou ensemble de prestations qui font l'objet d'une réception partielle court jusqu'à l'expiration du délai de garantie de l'ensemble des travaux. Concernant le lot no13, les éléments en bois ou métal, objet de l'article 13.8 du CCTP, feront l'objet d'un laquage qui devra avoir une garantie minimale de 5 ans.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement sur ressources propres du département et subventions européennes.

Une avance de 5 % du montant initial du marché accordée au titulaire sous réserve des dispositions de l'article 87 du code des marchés publics français.

Délai global de paiement fixé à 30 jours.

Prix global forfaitaire révisibles mensuellement.

Modalités de règlement des comptes: système informatique marco.

Application des articles 86 à 117 du code des marchés publics français, des règles de la comptabilité publique et des dispositions du CCAG travaux.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Au cas où un groupement d'entreprises serait retenu pour l'attribution du marché, et quelle que soit sa forme juridique lors de la remise de son offre, la forme juridique imposée au groupement pour la passation du marché sera la forme conjointe avec mandataire solidaire.

Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements;
- en qualité de membres de plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: En application de l'article 14 du code des marchés publics, l'entreprise choisie est invitée pour l'exécution du marché, à proposer une action d'insertion qui permette l'accès ou le retour à l'emploi de personnes rencontrant des difficultés professionnelles particulières. Il leur sera réservé, à l'occasion de l'exécution du présent marché 3 850 heures d'insertion sur l'ensemble de la réalisation des travaux. Pour plus de renseignements, il convient de prendre contact avec M. Stéphane Leboutet, chargé de missions emploi insertion (téléphone: +33 544001657 / courriel: sleboutet.dev-emploi-insertion@cg87.fr).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les candidats doivent utiliser les formulaires dc1 (lettre de candidature) et dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site www.economie.gouv.fr.

Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.

Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP français.

Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

Minimum level(s) of standards possibly required: Le niveau minimum de capacité exigé pour le lot no13 " aménagements paysagers " est le suivant: présenter un chiffre d'affaire supérieur à 400 000 EUR HT/an (entreprise seule ou somme des chiffres d'affaires des entreprises du groupement).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années.

Liste des travaux exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.

Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature.

Capacités techniques minimum requises (pouvant être prouvées par tout moyen et notamment des références).

Pour justifier des capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques sur lesquels il s'appuie pour présenter sa candidature, le candidat produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux qui lui sont exigés par le pouvoir adjudicateur.

En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de cet opérateur économique pour l'exécution des prestations, le candidat produit un engagement écrit de l'opérateur économique.

Si l'opérateur économique, en raison d'une date de création récente, n'est pas en mesure de produire les références demandées et la déclaration relative aux chiffres d'affaires, il est autorisé à prouver sa capacité éco-financière par toute preuve équivalente, notamment par l'indication des titres d'étude et professionnels des cadres de l'entreprise.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Les certificats de qualifications et /Ou de qualité demandés aux candidats sont en particulier (référentiel qualibat):

lot 1"structure" : 1312 - 1212 - 2112 - 2151 - 2212 - 2262 - 3373. Lot 2 "Charpente couverture" : 2322 - 3212 - 3271. Lot 3 "Façades, menuiseries, métallerie" : 2132-7131-3522-4412. Lot 5 "Carrelage, faïence, hammam" : 6312. Lot 6 "Menuiseries intérieures, équipements vestiaires" : 4312. Lot 7 "Finitions" : 4132-7152-7212-6221-6111. Lot 9 "Traitement d'eau, cvc, plomberie"

: 5313-5352-5433-5113. Lot 10 "Électricité: qualifelec e2-cf2. Lot 12 "Vrd" : fntp 2322-2342-341-3421-3432-346-361-5114-5153.

Chacun des certificats précités pourra faire l'objet d'équivalence. Les entreprises étrangères pourront quant à elles fournir ceux délivrés par les organismes de leur état d'origine.

Toutefois, si le candidat est dans l'impossibilité de fournir les certificats qualibat, il présentera des références de travaux attestant de la compétence à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.

le niveau minimum de capacité exigé pour le lot no13 " aménagements paysagers " est le suivant: moyens suffisants d'étude et d'exécution (supérieurs à 5 salariés affectés aux travaux neufs) pour permettre l'aménagement ou la transformation d'espaces verts (réalisation simultanée de travaux d'espaces verts et de clôture),

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations jugé à partir de la dpgr (pour les lots 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10 et 12 (50 %) et pour les lots 6, 7, 11 et 13. Weighting 60

2. Valeur technique de l'offre (appréciée au vu du mémoire technique de l'entreprise) pour les lots 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10 et 12 (50 %) pour les lots 6, 7, 11 et 13. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.2.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Programme opérationnel limousin feder 2014-2020.

VI.3. Additional information

Les critères intervenant pour la sélection des candidatures: garanties et capacités financières, techniques et professionnelles. Les candidats ne présentant pas les capacités professionnelles, techniques et financières suffisantes au regard de l'objet et de l'importance du/des marché/s, seront éliminés.

les critères retenus pour le jugement des offres sont:

Pour le lot 1

Critère no1 (pondéré à 50 %): valeur technique de l'offre (appréciée au vu du mémoire technique de l'entreprise)

— sous-critère 1: qualité des matériaux proposés: 20 %,

— sous-critère 2: organisation du chantier prévue par le candidat: 10 %,

— sous-critère 3: moyens humains et matériels spécifiquement affectés à l'exécution des travaux: 5 %,

— sous-critère 4: moyens et dispositions mis en œuvre pour assurer la propreté, sécurité et hygiène du chantier: 5 %,

— sous-critère 5: cohérence du planning détaillé prévu: 10 %,

Critère no2 (pondéré à 50 %): prix des prestations jugé à partir de la DPGF.

pour les lots 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10 & 12

Critère no1 (pondéré à 50 %): valeur technique de l'offre (appréciée au vu du mémoire technique de l'entreprise)

— sous-critère 1: qualité des matériaux proposés: 20 %,

— sous-critère 2: moyens humains et matériels spécifiquement affectés à l'exécution des travaux: 10 %,

— sous-critère 3: moyens et dispositions mis en œuvre pour assurer la propreté, sécurité et hygiène du chantier: 10 %,

— sous-critère 4: cohérence du planning détaillé prévu: 10 %.

Critère no2 (pondéré à 50 %): prix des prestations jugé à partir de la DPGF

pour les lots 6, 7, 11 & 13

Critère no1 (pondéré à 40 %): valeur technique de l'offre (appréciée au vu du mémoire technique de l'entreprise)

— sous-critère 1: qualité des matériaux proposés: 20 %,

— sous-critère 2: moyens humains et matériels spécifiquement affectés à l'exécution des travaux: 5 %,

— sous-critère 3: moyens et dispositions mis en oeuvre pour assurer la propreté, sécurité et hygiène du chantier: 5 %,

— sous-critère 4: cohérence du planning détaillé prévu: 10 %,

Critère no2 (pondéré à 60 %): prix des prestations jugé à partir de la DPGF

le dossier de consultation des entreprises est disponible gratuitement à l'adresse électronique suivante: <http://www.cg87.fr>.

Les candidats peuvent également solliciter par écrit auprès du contact administratif la transmission du dossier de consultation des entreprises par voie postale sur support papier. En revanche, aucun dce ne sera adressé par mail.

Les candidats peuvent aussi demander la transmission du dossier de consultation ainsi que d'éventuels documents complémentaires sur un support physique électronique.

les plis seront transmis au service des marchés dont l'adresse figure ci-dessus, par tout moyen permettant de donner date certaine à leur réception et d'en garantir la confidentialité avant la date et l'heure limites de réception des offres.

Le pouvoir adjudicateur préconise la transmission des offres par voie papier mais accepte les plis adressés par voie électronique à l'adresse suivante: <http://www.cg87.fr>

La maîtrise d'oeuvre est assurée par chabanne et partenaires (38 quai pierre scize 69009 lyon). La mission du maître d'oeuvre est une mission de base + exe + ssi + eec.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 15.1.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 1 cours Vergniaud

Town: Limoges

Postal code: 87000

E-mail: greffe.ta-limoges@juradm.fr

Telephone: +33 555339155

Fax: +33 555339160

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — référé précontractuel: délai de 16 jours à compter de l'envoi de la décision de rejet du pouvoir adjudicateur aux candidats écartés et préalablement à la signature du contrat - délai ramené à 11 jours en cas de transmission électronique de la notification à l'ensemble des candidats intéressés,

— référé contractuel: au plus tard 31 jours après la publication d'un avis d'attribution du contrat ou, pour les marchés fondés sur un accord-cadre, suivant la notification de la conclusion du contrat,

— recours en annulation: délai de 2 mois à compter de la réception de la décision du pouvoir adjudicateur pour introduire un recours.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.1.2015

